

Suivant l'Ordre du jour, le Bill (362), intitulé: "Loi concernant la protection et la conservation des forêts du versant oriental des Montagnes Rocheuses", est lu la troisième fois.

Etant posée la question de savoir si ce bill doit être adopté,
Elle est résolue par l'affirmative.

Ordonné: Qu'un message soit transmis à la Chambre des communes pour l'informer que le Sénat a adopté ce bill, sans amendement.

Suivant l'Ordre du jour, l'honorable sénateur Robertson propose que le Bill (412), intitulé: "Loi prévoyant des prestations de pension pour les hauts fonctionnaires des Affaires extérieures en exercice hors du Canada", soit maintenant lu une deuxième fois.

Après débat,
Ledit bill est lu les deuxième et troisième fois.

Etant posée la question de savoir si ce bill doit être adopté,
Elle est résolue par l'affirmative.

Ordonné: Qu'un message soit transmis à la Chambre des communes pour l'informer que le Sénat a adopté ce bill, sans amendement.

Suivant l'Ordre du jour, l'honorable sénateur Robertson propose que le Bill (415), intitulé: "Loi modifiant la Loi de la pension du service civil", soit maintenant lu une deuxième fois.

Après débat,
Ledit bill est lu la deuxième fois, et
Déféré au comité permanent de l'Administration du service civil.

Le Sénat s'ajourne.